

# ZERTIFIKAT

## TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG

bescheinigt, dass das Unternehmen  
**Elporem i Elpoautomatyka Sp. z o.o.**  
**Zawada 26**  
**28-230 Połaniec / Polen**

Weitere Herstellungsorte siehe Rückseite  
als Schweißbetrieb auf der Prüfgrundlage von

**DIN EN ISO 3834-2**

Umfassende Qualitätsanforderungen  
überprüft und anerkannt wurde.

**Zertifikat-Nr.: 07/204/1326/HS/3254/21**

Der Geltungsbereich und die Einzelheiten der Überprüfung sind  
der Rückseite sowie unserem Bericht zu entnehmen.

Nr.: 8118805468

Die Firma verfügt über ein Qualitätssicherungs-System,  
betriebliche Einrichtungen, qualifiziertes Personal und Fügeverfahren.

Dieses Zertifikat ist gültig bis

**Dezember 2022**



Hamburg, 28.12.2021

---

Zertifizierungsstelle  
TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG  
Akkreditierte Stelle

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG • Technikzentrum • Zertifizierungsstelle  
Große Bahnstraße 31 • 22525 Hamburg  
Telefon (040) 8557-2368 • Fax (040) 8557-2710 • E-mail: technikzentrum@tuev-nord.de



## Geltungsbereich der schweißtechnischen Tätigkeiten

Nur gültig in Verbindung und als Anlage zum Zertifikat DIN EN ISO 3834 Teil 2

Hersteller: Elporem i Elpoautomatyka Sp. z o.o., Połaniec / Polen  
Zert.-Nr.: 07/204/1326/HS/3254/21  
Ausgabedatum: 23.12.2021

### 1 Produkt(e) des Herstellers

Tragende Bauteile und Bausätze für Stahltragwerke bis EXC3 nach EN 1090-2.

Nachfolgend in Abhängigkeit evtl. weiterer erforderlicher Zertifizierungen:

Druckbehälter, Dampfkessel, Rohrleitungen.

### 2 Produktnorm(en) und andere Normen (siehe DIN EN ISO 3834-5)

DIN EN 1090-2, AD 2000 HP0, AD 2000 HP100R

DIN EN 13445, DIN EN 12952, DIN EN 12953, DIN EN 13480

DIN EN ISO 9606-1

DIN EN ISO 5817

DIN EN ISO 15613, DIN EN ISO 15614-1

### 3 Werkstoffgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608)

1, 5, 6

### 4 Schweißprozesse und verbundene Prozesse

Schweißprozesse (gemäß ISO 4063) mit Mechanisierungsgrad	Werkstoffgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608)
111 Lichtbogenhandschweißen, manuell	1, 5, 6
135 MAG Metall-Aktivgasschweißen, teilmechanisiert	1, 5, 6
141 WIG Wolfram-Inertgasschweißen, manuell	1, 5, 6

### 5 Verantwortliches Schweißaufsichtspersonal

Name	Qualifikation	Aufgabenbereich und Grad *
SKORUPA, Adam	SFI (IWE)	Verantwortl. Schweißaufsichtsperson C
SZCZEPANIK, Tomasz	SFI (IWE)	Vertret. Schweißaufsichtsperson C

\* Der Grad der Kenntnisse muss übereinstimmen mit ISO 14731 bzw. B, S, oder C